

Lundi 24 novembre - Salle Simone Veil Limoges

19h30 - Veillée Rencontre

avec Yvon Davy et Etienne Lagrange de La Loure

Toujours plus à l'ouest ! Les chansons du cousinage entre Normandie et Amérique du Nord

La Normandie a été une région de forte émigration vers la Nouvelle-France aux 17e et 18e siècles. Ces migrants d'une autre époque n'avaient que peu de bagages au moment de partir, mais ils ont emmené avec eux leurs chansons. Celles-ci ont continué à se transmettre et à se réélaborer au fil des transmissions de chaque côté de l'Atlantique. Elles ont également suivi les mouvements de populations en Amérique du Nord qui ont vu les francophones se déplacer progressivement des rives du Saint-Laurent vers les provinces de l'ouest canadien ou vers différentes régions des Etats-Unis, de la Nouvelle-Angleterre au Midwest jusqu'en Louisiane. La conférence proposera une découverte de cette histoire en chansons, évidemment !

Tarifs / Renseignements / Réservations

Veillée chantée : gratuit

Stage de danse : Tarif plein 15 €/ Tarif réduit* 12 €

Bal seul : Tarif plein 12 €/ Tarif réduit* 10 €

Forfait stage+bal : Tarif plein 25 €/ Tarif réduit* 20 €

Concert : Tarif plein 12 €/ Tarif réduit* 10 €

Veillée-Rencontre : gratuit

**Tarif réduit : 12-18 ans, étudiant-es, en demande d'emploi, adhérent-es
CRMTL / Gratuit -12 ans*

Contacts et réservations

CRMTL : 05 55 27 93 48

RFD : 06 73 07 02 31

E-mail: crmtl@crmtl.fr

www.crmtl.fr (accès à la billetterie depuis le site du CRMTL)



Ne pas jeter sur la voie publique

LIMOGES ⁽⁸⁷⁾

21/22/23/24 Novembre

Normandie - Limousin "Lo return"

Rencontre de musiques traditionnelles



Vendredi - Landouge Salle des fêtes
20h30 **Veillée chantée**

Samedi - Landouge Salle des fêtes

15h00 **Stage de danse**

20h30 **Bal trad'** Duo Bouthillier,
Roule et ferme, Archibal

Dimanche - Landouge Salle des fêtes

15h00 **Concert** Joli Gris Jaune,
Trio Clavé-Chastang/Gallet/
Meunier

Lundi - Limoges Salle Simone Veil

19h30 **Veillée-Rencontre** "Les chan-
sons du cousinage" (France-Amérique du Nord)

Renseignements :

05 55 27 93 48

06 73 07 02 31

www.crmtl.fr



Billetterie



Impression Helloprint

En octobre 2023, l'association **La Loure** a accueilli le Limousin pour sa traditionnelle Fête du sirop, à Vire, dans le Calvados, pour cinq jours de stages, de concerts, de bals, de joute chantée, de rencontres et de veillées. C'est désormais au tour du Limousin d'accueillir la Loure, pour 4 jours de rencontres entre Limousin et Normandie, comme une forme de match retour amical. Au programme : veillée chantée, stages, concerts, bal, conférence et moments informels. **C'est Lo Return !**

Vendredi 21 novembre - Salle des fêtes Landouge

20h30 - Veillée chantée

Des groupes vocaux de chants trad', venus de tout le Limousin, accueillent les membres de La Loure, débarqué-es directement de Normandie, pour une soirée chantée qui permet de découvrir les riches répertoires des deux régions. Tout le monde est invité à participer...

Entrée gratuite (la buvette, en revanche...)

Samedi 22 novembre - Salle des fêtes Landouge

15h00 à 18h00 - Stage de danse, animé par **La Loure**



Entre Normandie et Bretagne, histoires de danse : parcours croisé entre rondes chantées, avant-deux et danses de couple spécifiques des deux provinces.

Accueil des stagiaires à 14h45

19h00 - On mange !

Chacun-e apporte son panier garni, son assiette et ses couverts...

Samedi 22 novembre - Salle des fêtes Landouge

20h30 - Bal trad' Normandie-Limousin



Duo Bouthillier

Emmanuelle et Robert, un duo fille-père tout en complicité, au service de la danse !

Roule... et ferme derrière

6 musicien-nes pour faire danser Limousin.



Archibal

Un bal à 4 violons sur un répertoire normand avec quelques incartades de la Vendée au Québec.

E. Lagrange - T. Héroux - S. Devineau - Y. Davy

Dimanche 22 novembre - Salle des fêtes Landouge

15h00 - Concert



Joli gris Jaune partage les chansons du cousinage entre Normandie et Amérique du Nord. Ces chansons traditionnelles sont parties avec les vagues successives d'émigrations en Amérique du Nord dès le 17e siècle. Depuis, elles se sont transmises et refaçonnées, des deux côtés de l'océan.

R. Bouthillier-E. Lagrange-E. Bouthillier-N. Queumiet

Trio Cornemuses du CRMTL, Dominique, Nino et Ricet travaillent pour le Centre Régional des Musiques Traditionnelles en Limousin.

Ils proposent, spécialement pour Lo Return, un concert de musiques à bourdons mêlant chabrette, cabrette et musettes du Centre, autour des collectes mises en ligne par le CRMTL pour un programme inédit.

N. Clavé-Chastang - R. Gallet - D. Meunier

